

English	Portuguese
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	CONHEÇA OS SEUS DIREITOS NO LOCAL DE TRABALHO:
Workplace Equity	Equidade no Local de Trabalho
Under the National Labor Relations Act, you have the right to join with your coworkers to demand a diverse, equitable, inclusive, and accessible workplace.	De acordo com a Lei Nacional de Relações Trabalhistas, você tem o direito de se juntar a seus colegas de trabalho para exigir um local de trabalho com diversidade, equitativo, inclusivo e acessível.
You have the right to join with your coworkers to protest racism, sexism, homophobia, and any other form of discrimination or inequity in your workplace.	Você tem o direito de se juntar aos seus colegas de trabalho para protestar contra racismo, sexismo, homofobia e qualquer outra forma de discriminação ou desigualdade no seu local de trabalho.
It is illegal for your employer to retaliate against you in any way for this activity—like making you perform more difficult job duties, writing you up, suspending you, or firing you.	É ilegal qualquer retaliação de seu empregador contra você de qualquer forma por esta atividade - como fazer você executar tarefas mais difíceis, adverti-lo, suspendê-lo ou demiti-lo.
It is illegal for your employer to have a policy that prohibits you from engaging in this activity, to tell you or your coworkers that you can't engage in this activity.	É ilegal que seu empregador tenha uma política que proíba você de se envolver nessas atividades, que diga a você ou a seus colegas de trabalho que é proibido se envolver nestas atividade.
The National Labor Relations Board is an independent federal agency that protects the rights of private sector employees to join together, with or without a union, to improve their wages and working conditions.	O Conselho Nacional de Relações Trabalhistas é um órgão federal independente que protege os direitos dos trabalhadores do setor privado de se unirem, com ou sem sindicato, para melhorar seus salários e condições de trabalho.